

## Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,  
mezi těmito smluvními stranami:

### **Objednatelem:**

**Regionální rozvojová agentura Plzeňského kraje, obecně prospěšná společnost**

Sídlo: Riegrova 1, 301 00 Plzeň  
K podpisu dohody oprávněn: Ing. Filip Uhlík, ředitel  
IČ: 25245091  
DIČ: CZ25245091

a

### **Dodavatelem:**

**DRAGON PRESS s.r.o.**

Sídlo: Dukelská 228, 339 01 Klatovy 2  
K podpisu dohody oprávněn: Dušan Matějka  
IČ: 18237401  
DIČ: CZ18237401

## **I.**

### **Popis skutkového stavu**

1. Smluvní strany uzavřely dne 6.12. 2022 objednávku, jejímž předmětem bylo tisk tiskovin o Husově cestě v rámci projektu „Husova cesta – Plzeňský kraj a Horní Falc“, reg. číslo 288 financovaného z programu přeshraniční spolupráce Česko-Bavorsko Cíl EÚS 2014-2020 (dále jen jako „**Objednávka**“).
2. Strana Regionální rozvojová agentura Plzeňského kraje, obecně prospěšná společnost je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že Objednávka do okamžiku sjednání této smlouvy nebyla uveřejněna v registru smluv požadovaným způsobem (metadata neobsahují vymezení předmětu smlouvy) podle § 5 odst. 1 Zákona o registru smluv. Smluvní strany jsou si tak vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané Objednávky, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené objednávky a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění objednávky v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

## II.

### Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané Objednávky, která tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou objednávkou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané objednávky považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

## III.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Příloha č. 1 – Objednávka ze dne 6.12. 2022

V Plzni dne 24.4. 2023

V Klatovech dne 21.4.2023

.....

objednatel

Regionální rozvojová agentura  
Plzeňského kraje

.....

zhotovitel

DRAGON PRESS s.r.o.



**Ziel ETZ | Cíl EÚS**  
Freistaat Bayern –  
Tschechische Republik  
Česká republika –  
Svobodný stát Bavorsko  
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union  
Evropská unie**  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung  
Evropský fond pro  
regionální rozvoj

**DRAGON PRESS s.r.o.**  
**Dukelská 228**  
**339 01 Klatovy**

V Plzni, 6. 12. 2022

### **ROZPIS OBJEDNÁVKY:**

Objednáváme u Vás tisk tiskovin o Husově cestě.

Konkrétně se jedná o tyto tiskoviny:

- 1) Brožura: Etapový průvodce v češtině, 105x210 mm, 84 stran + 4 strany obálka, Vnitřek-plnobarevný tisk (4/4 CMYK), 115 g matná křída, Obálka-plnobarevný tisk /4/4 CMYK), 250 matná křída, **2 000 ks**
- 2) Brožura: Etapový průvodce v němčině, 105x210 mm, 84 stran + 4 strany obálka, Vnitřek-plnobarevný tisk (4/4 CMYK), 115 g matná křída, Obálka-plnobarevný tisk /4/4 CMYK), 250 matná křída, **1 000 ks**
- 3) Sadu podrobných map – „skládačky“ (3 samostatné tiskoviny dle etap trasy v Plzeňském kraji), 594x210 mm, 4ú4 MCK, 5 lomů na DL, 150 g matná křída, **celkem 9 000 ks**)
- 4) Pas poutníka – A4, 140 g papír ofsetový, černobílý tisk, 2 lomy na formát DL, **3 000 ks**
- 5) Pamětní list – A4, 250 g EKO print recyklovaný, barevný tisk, jednostranný, **3 000 ks**
- 6) Deník poutníka – 145x210 mm, celkem 68 stran, černobílý oboustranný potisk, papír 120 g ofset, obálka karton, vazba Twin po delší straně, **500 ks**

Zakázka bude zpracovávána v rámci projektu „Husova cesta – Plzeňský kraj a Horní Falc“, reg. číslo **288** financovaného z programu přeshraniční spolupráce Česko-Bavorsko Cíl EÚS 2014-2020.

**Maximální cena je 170 000,- Kč bez DPH, tj. 205 700 Kč vč. 21 % DPH.**

**Práce bude odvedena a zadavateli předána tak, aby bylo možné dokončit tisk daných materiálů do 30.12.2022.**



**Ziel ETZ | Cíl EÚS**  
Freistaat Bayern –  
Tschechische Republik  
Česká republika –  
Svobodný stát Bavorsko  
2014 – 2020 (INTERREG V)



**Europäische Union  
Evropská unie**  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung  
Evropský fond pro  
regionální rozvoj

**Údaje pro fakturaci:**

Označení dodávky: Tisk tiskovin pro projekt „**Husova cesta – Plzeňský kraj a Horní Falcí**“, reg. číslo **288** financovaného z programu přeshraniční spolupráce Česko-Bavorsko Cíl EÚS 2014-2020.

Regionální rozvojová agentura Plzeňského kraje, o. p. s.  
Riegrova 1, 301 11 Plzeň  
IČ: 25245091  
DIČ: CZ25245091  
Kontaktní osoba: .....

S pozdravem,  
Filip Uhlík, Regionální rozvojová agentura Plzeňského kraje, o. p. s.